

劉汝剛編

漢英醫藥辭典

中華民國二十一年八月
西曆一九三二年八月

中國博醫會出版

漢英醫藥辭典

CHINESE-ENGLISH MEDICAL DICTIONARY

一部(一至二畫) 一 丁 七 三

一 部

一般 general.
 一價 monad; nonovalent; uni-
 valent.
 一陣 paroxysm.
 一律 } uniform.
 一致 {
 一側 unilateral.
 一劑藥 a dose.
 一條鞭 cercomonas.
 一日熱 ephemeral fever; febricula.
 一烷困 toluene; toluol.
 一時的 temporary; provisional.
 一穴肛 foetal cloaca.
 一致性 homogeneous.
 一炭烷 methane.
 一烷基 methyl.
 一烷酸 formic acid.
 一烷醇 methyl alcohol.
 一烷醛 methyl aldehyde.
 一元說 monophyletic theory.
 一副假牙 artificial denture.
 一氧化炭 carbon monoxide.
 一氧化氮 nitrous oxide; nitrogen
 monoxide; laughing gas.
 一般感覺 general sensibility.
 一烷醇酒 methylated spirits.
 一烷困基 benzyl.
 一價原質 monovalent (univalent)
 element; monad.
 一眼複視 monocular (uniocular)
 diplopia.
 一物瘋癲 monomania.
 一角形子宮 uterus unicornis.
 一鹽化醋酸 monochloroacetic acid.
 一面凹一面凸 concavo-convex.
 丁香 caryophyllus; clove.
 丁年 adult.

丁形帶 T-shaped bandage.
 丁香油 oil of cloves; oleum
 caryophyllorum.
 丁香油酸 eugenol; eugenic acid.
 七日熱 seven-day fever.
 七烷糖類 heptoses.
 七號石蠟劑 paraffin No. 7.
 三燒酒 samshu; Chinese whiskey;
 spiritus Chinensis.
 三角針 triangular needle.
 三角帶 triangular bandage.
 三角部 pars triangularis.
 三角骨(手) cuneiform bone of hand,
 carpal cuneiform; os
 triquetrum.
 三角骨(跗) os trigonum (tarsi).
 三角肌 musculus deltoideus.
 三合土 mortar.
 三稜鏡(柱) prism.
 三炭烷 propane.
 三炭烯 propylene.
 三搏脈 pulsus trigeminus.
 三胎兒 triplets.
 三日瘧 quartan ague.
 三日熱 three-day fever.
 三尖瓣 tricuspid valve; valvula
 tricuspidalis.
 三烷酸 propionic acid.
 三硫酸 trithionic acid.
 三頭肌 triceps muscle.
 三硫酸鹽 sesquisulphate.
 三硫化物 sesquisulphid.
 三硫化銻 antimony nigrum;
 antimonious sulphide.
 三氯化砒 acidum arseniosum;
 arseni trioxidum.
 三氯一烷 trioxymethylene.
 三葉胎盤 tripartite placenta.
 三葉黃連 coptis triflora.

三疊精酸 cyanuric acid.
 三角皺襞 plica triangularis.
 三角隱窩 recessus triangularis.
 三角綑帶 triangular bandage.
 三日瘧熱 quartan malarial fever.
 三酸鹽基 triacid base.
 三氯醋酸 trichloroacetic acid.
 三尖瓣區 tricuspid area.
 三胎妊娠 triple pregnancy.
 三叉神經 nervus trigeminus; trifacial nerve.
 三合菌液 triple vaccine.
 三聯心聲 triple heart sound.
 三聯怪胎 triplet monster.
 三價原質 trivalent element.
 三級手術 three-stage operation.
 三路活塞 three-way stopcock.
 三角肌粗隆 deltoid tubercle; tuberositas deltoidea eminentia (eminence).

三角窩隆凸 fossæ triangularis.
 三碘代一烷 iodoformum; iodoform.
 三日瘧原蟲 plasmodium malarie.
 三叉神經痛 trigeminal neuralgia.
 三硝酸甘油 glycerol trinitrate.
 三聯磷酸鹽 triple phosphate.
 三葉形骨盆 triradiate pelvis.
 三炭醇酒精 propyl alcohol.
 三溴石炭酸銹 bismuth tribromphenolate.
 三叉神經大 (小)部 portio major (minor) nervi trigemini.
 三叉神經脊束核 nucleus tractus spinalis nervi trigemini.

三尖瓣閉鎖不全 tricuspid insufficiency.

上皮 epithelium; epithelia.

上肢 superior (upper) extremity limb.

上瞼 palpebra superior; upper lid.

上頤 upper jaw; maxilla.

上唇 upper lip; labium superius.

上臂 upper arm.

上頤骨 superior maxilla; maxilla; upper jaw.

上頤突 processus maxillaris.

上頤竇 antium of Highmore; maxillary sinus of Highmore; sinus maxillaris.

上岩竇 sinus petrosus sup.

上肢帶 cingulum extremitatis superior; shoulder-girdle.

上連合 commissura basalis; commissura superior.

上皮 subepithelial

上皮腺 epithelial gland.

上皮狀 epitheloid.

上皮癌 epithelioma.

上齒叢 plexus dentalis superior.

上行性 ascending.

上行道 ascending tract.

上斜眼 hypertropia; sursum vergens strabismus upward squint.

上截癱 } superior paraplegia.
 上身麻痺 }

上身聯胎 catadidymus.

上膜壺腹 ampulla membranacea. sup.

上骨壺腹 ampulla ossea superior.

上行變性 ascending degeneration.

上升電流 ascending electric current.

上皮癌體 cell nests; epithelial pearls.

上皮細胞 epithelial cell.

上唇繫帶 frenulum labii sup.

上湧獨跳 heaving impulse.

上半月葉 lobulus semilunaris superior.
 上頤間骨 intermaxillary bone.

上頤外叢 plexus maxillaris externus.

上頤內叢 plexus maxillaris internus.

上頤額突 processus frontalis maxillæ.

上頤腭突 processus palatinus maxillæ.

上頤頤突 processus zygomaticus maxillæ.

上頤鏡 antroscope.

上頤齒槽 alveolus dentalis maxillæ.

上頤甲嵴 crista conchalis maxillæ.

上頤結節 tuber maxillare.

上瞼下垂 ptosis.

上矢狀竇 sinus sagittalis superior.

上腔靜脈 vena cava superior.

上唇靜脈 vena labialis superior.

上頤齒槽管 canalis alveolaris maxillæ.

上頤齒槽突	processus alveolaris maxillæ.	下頤骨	inferior maxilla; mandible; mandibula; lower jaw.
上頤齒槽孔	foramen alveolare.	下胚葉	hypoblast.
上頤竇裂孔	hiatus maxillaris.	下丘核	nucleus colliculi inf.
上頤竇永腫	hydrops antri.	下齒叢	plexus dentalis inf.
上轉隱斜眼	hyperphoria.	下岩竇	sinus petrosus inf.
上丘灰白層	stratum griseum colliculi superioris.	下斜視 } 下斜眼 }	hypotropia, deorsum vergens strabismus, downward squint.
上神經單位	upper neuron.	下身聯胎	anadidyms.
上頤骨淚切跡	incisura lacrimalis maxillæ.	下身麻痺	paraplegia.
上頤骨鼻切跡	incisura nasalis maxillæ.	下硝酸鉍	bismuthi subnitras; bismuth subnitrate.
上皮性脈絡板	lamina chorioidea epithelialis.	下燕中樞	deglutition center; swallowing center.
上內轉隱斜眼	hyperesophoria.	下行變性	descending degeneration.
上外轉隱斜眼	hyperexophoria.	下頤腺管	ductus submaxillaris.
上頤竇壁截除術	antrectomy.	下頤齒槽	alveolus dentalis mandibulæ.
下(上之對也)	inferior.	下頤關節	articulation temporomaxillaris; A. mandibularis.
下(瀉也)	purge.	下頤後窩	fossa retromandibularis.
下藥	cathartic; evacuant; purgative.	下頤聯胎	hypognathus.
下瞼	palpebra inferior; lower lid.	下頤切跡	incisura mandibulæ.
下疳	hard chancre (sore); Hunterian c.; true c.; primary sore; ulcus induratum; u. durum.	下頤反動	jaw-jerk.
下嚥	deglutition.	下頤小舌	lingula mandibulæ.
下精	insemination.	下頤小頭	capitulum mandibulæ.
下肢	inferior (lower) extremity; leg; lower limb.	下頤喙突	processus coronoideus mandibulæ.
下頤	lower jaw; mandible.	下半月葉	lobulus semilunaris inf.
下唇	lower lip; labium inferius.	下醋酸鉛	plumbi subacetate; lead subacetate.
下臂	antibrachium; forearm.	下矢狀竇	sinus sagittalis inferior.
下行性	descending.	下腔靜脈	vena cava inferior.
下行道	tract descending.	下唇靜脈	vena labialis inferior.
下肢帶	cingulum extremitatis inf., pelvic girdle.	下唇繫帶	frenulum labii inferioris.
下聯合	commisura inf., commissure of Gudden.	下齒槽動脈	arteria alveolaris inf; inferior dental artery.
下頤體	corpus mandibulæ.	下神經單位	lower neuron.
下頤枝	ramus mandibulæ.	下腔靜脈窩	fossa venæ cavæ.
下頤孔	foramen mandibulare; inferior dental foramen.	下腔靜脈瓣	Eustachian valve; valvula venæ cavæ inf.
下頤凹	glenoid fossa; fossa mandibularis.	下硫酸高鐵	ferri subsulphas; ferric (iron) subsulphate.
下頤管	canalis mandibulæ; inferior dental canal.	下頤髁狀突	processus condyloideus mandibulæ.
		下鼻甲篩突	processus ethmoidalis.

下壁正中靜脈 *vena mediana antibrachii*.
下垂體機能亢進 *hyperpituitarism*.

不稱 *asymmetry*.
不安 *discomfort*.
不爽 *ill*.
不通 *imperforate*.
不合 *incompatible*.
不全 *incompetent; imperfect; insufficient; defective; incomplete*.

不寐 *insomnia*.
不痛 *indolent; painless*.
不適 *malaise*.
不恰 *disproportion*.
不育 *sterility*.
不測死 *accidental death*.
不定芽 *adventitious buds*.
不定胎 *adventitious embryos*.
不全響 *defective percussion resonance*.

不舒適 *discomfort; uneasy; uncomfortable*.

不均一 *heterogeneous*.
不均系 *heterogeneous system*.
不通的 *impassable; impermeable*.

不康健 *ill health*.
不純質 *impurities*.
不留性 *acathectic*.
不滅性 *indestructibility*.

不導性 *non-conducting*.

不動性 *non-motile*.

不動作 *quiescent*.

不衛生 *insanitation; unhygienic*.

不溶解 *insoluble*.

不隨意 *involuntary*.

不整齊 } *irregular*.
不規則 }

不透明 *opaque*.

不安靜 *restless*.

不消化 *indigestion*.

不思食 *loss of appetite*.

不灰木 *asbestos*.

不節慾 *incontinence (sexual)*.

不耐性 *intolerance*.

不隨意動 *involuntary motion*.

不隨意肌 *involuntary muscles*.

不正散光 *irregular astigmatism*.

不正視病 *ametropia*.
不規則熱 *irregular fever*.
不規則脈 *irregular pulse*.
不動關節 *immovable joint; synarthrosis*.

不區分的 *undifferentiated*.
不易感性 *insusceptibility*.
不安定性 *lability*.
不安定的 *unstable; labile*.
不消化的 *indigestible*.
不可醫的 *incurable*.
不等滲的 *anisotonic*.
不染色的 *chromophobe; chromophobic*.

不致死界 *Lo (limes zero)*.

不透明體 *opacities*.

不偏斜眼 *orthophoria*.

不全角化 *parakeratosis*.

不全麻痺 *paresis*.

不全染色 *understain*.

不全發育 *aplasia*.

不聯骨折 *ununited fracture*.

不自然死 *unnatural death*.

不負作用 *ill-effect*.

不能壓縮的 *incompressible*.

不宜手術的 *inoperable*.

不可生活的 *non-viable*.

不全共濟運動 *inco-ordination*.

不明顯的出汗 *insensible perspiration*.

不消化性腹瀉 *lienteric diarrhoea*.

不等白血球增多症 *anisoleukocytosis*.

世代交替(變更) *alternation of generation*.

丘疹 *papule*.

丘疹狀 } *papulosus; papular;*

丘疹性 } *papulatus*.

丘梅毒疹 *papular syphilid*.

丙射線 *gamma rays*.

丟克斯氏病 *Dukes' (the fourth) disease*.

丟當氏培養基 *Dieudonné's medium*.

並行靜脈 *Vena comitans; vena comes; venæ comitantes*.

丨部

中 *medius; meso-, middle*.
中間 *intermedius; intermediate*.
中樞 *a nerve-centre*.

中心 center; centre; core.
 中軸 axial.
 中隔 septum; septa.
 中節 mid-plate.
 中板 mid-piece.
 中腸 mid-gut.
 中腎 mesonephron; mesonephros;
 Wolffian body.
 中耳 middle ear.
 中葉 mesoderm.
 中腦 mesencephalon; mid-brain.
 中指 middle finger; digitus
 medius manus.
 中匙 cochleare medium.
 中性 neutral.
 中和 neutralize.
 中期 metaphase.
 中毒 poisoning; intoxication.
 中風 apoplectic stroke; apo-
 plexy.
 中隔 siriasis; sunstroke; insola-
 tion.
 中暑 heat stroke; heat-apoplexy.
 中心的)
 中央的) central.
 中央溝 fissure of Rolando; sulcus
 centralis.
 中央管 central canal.
 中間期 intermediate stage.
 中間脚 crus intermedium.
 中間質 commissura media; massa
 intermedia.
 中牀突 processus clinoides medius.
 中耳炎 otitis media.
 中胚葉 mesoblast; mesoderm.
 中凹片 hollow slide.
 中心腱 centrum tendineum.
 中腦泡 mid-brain vesicle.
 中緯線 equator.
 中毒量 toxic dose.
 中毒期 poisoning stage.
 中毒性)
 中毒的) toxic; intoxicating.
 中華水蛭 hirudo sinensis.
 中國墨汁 Chinese ink; "Indian ink."
 中等劑量 medium dose.

中葉壁層 parietal(somatic)mesoblast.
 中葉節片 mesodermic somites.
 中間神經 pars intermedia of Wris-
 berg; nervi intermedius.
 中間宿主 intermediate host.
 中心凸形 umbonate.
 中性細胞 neutrophil cell.
 中性反應 neutral reaction.
 中酒石酸 mesotartaric acid.
 中隔偏曲 septum deviation (nasal)
 中隔穿孔 septum perforation.
 中央映光 central illumination.
 中央小粒 centriole.
 中央小體 centrosome.
 中央視力 central vision.
 中央卵黃 centrolecithal.
 中央發芽 equatorial germination.
 中央前溝 sulcus præcentralis.
 中風後的 postapoplectic.
 中熱性熱 thermic fever.
 中熱衰竭 heat exhaustion.
 中央灰白層 stratum griseum centrale.
 中分期梅毒 intermediate (late second-
 ary stage) of syphilis.
 中華醫學會 National Medical Associ-
 ation of China.
 中國博學會 China Medical Association.
 中側副動脈 arteria collateralis media.
 中結腸靜脈 vena colica media.
 中葉臟腑層 visceral (splanchnic) meso-
 blast.
 中樞神經系統 central nervous system;
 systema nervorum cen-
 trale.
 中隔性瘦子宮 uterus duple separatus.
 中央前置胎盤 placenta prævia centralis.
 中間新陳代謝 intermediary metabolism;
 metabolism metamor-
 phosis.
 中暑瘈性痙攣 heat cramp.
 中樞神經系損害 central nerve lesion.
 中醇性精神錯亂 alcoholic insanity.
 中毒性血色蛋白尿 toxic hemoglobinuria.
 串球菌;鏈球菌 streptococcus.
 串珠狀 varicose.

部

丸劑	pill; pilula.
丸劑塊	pill mass; massa.
丸劑盤	pill tile.
丸劑包衣法	coating of pills.
丹毒	erysipelas.
丹毒鏈球菌	streptococcus erysipelatis.
主因	essential cause.
主徵	principal sign.
主要	essential; principal.
主胎	autosite.
主動	active
主質	parenchyma; parenchymatous tissue.
主凝集	principal agglutination.
主質炎	parenchymatous inflammation.
主補體	dominant complement.
主動脈	arteria aorta; aorta.
主觀的	subjective.
主治藥	specific remedy.
主焦點	principal focus.
主動脈竇	sinus aortæ.
主動脈叢	plexus aorticus.
主動脈峽	isthmus aortæ.
主動脈球	bulbus aortæ.
主動脈弓	arcus aortæ.
主動脈瓣	aortic valve.
主要症狀	cardinal symptom.
主質器官	organon parenchymatosum.
主動脈弓節	aortic knuckle.
主動脈裂孔	aortic opening; hiatus aorticus.
主動脈瓣區	aortic area.
主觀的症狀	subjective symptom.
主要凝集素	chief agglutinin.
主動脈瓣狹窄	aortic stenosis.
主動脈半月瓣	valvula semilunaris aortæ.

J 部

久存性	persistent.
久遠的(病)	advanced (of disease).
久病衰弱者	an invalid.
乍拉	jalapa; jalap.

乍拉品	jalapinum; jalapin.
乍波蘭的	jaborandi; pilocarpus.
乍克森氏	Jackson.
乍拉雜散	pulvis jalapæ compositus.
乍科番油布	jaconette.
乍克森氏癲癇	jacksonian epilepsy.
乏特氏	Vater.
乏尼林.	vanillin.
乏尼拉	vanilla.
乏克辛	vaccine.
乏碎林	vaselinum; vaseline.
乏毛螺菌	microspira.
乏克辛療法	vaccine-therapy.
乏薩乏氏法	Valsalva's method.
乏色曼氏反應	Wassermann reaction.
乖效	untoward effect.
乖戾	perversion.
乖食癖	perverted appetite.
乖阿科	guaiacol.
乖阿肯	guaiacum.

乙 部

乙狀溝	sulcus sigmoideus.
乙狀腎	sigmoid kidney.
乙射線	beta-rays.
乙氧酪酸	beta-oxybutyric acid.
乙字盧紅	rubin S.
乙狀結腸	colon sigmoideum; sigmoid flexure; pelvic colon.
乙狀結腸鏡	sigmoidoscope.
乙狀結腸動脈	arteriæ sigmoideæ.
乙狀結腸靜脈	vena sigmoidea.
乙狀結腸系膜	mesocolon sigmoideum.
乙狀結腸盆部	pelvic colon.
乙狀結腸間隱窩	recessus intersigmoideus.
乙狀結腸截除術	sigmoidectomy
乙狀結腸固定術	sigmoidopexy.
乙狀結腸造口術	sigmoidostomy.
乙狀結腸鏡檢法	sigmoidoscopy.
九一四,新薩乏散	neosarphenamine; neosalvarsan.
乳	milk; lac.
乳的	lactic.
乳突	processus mastoideus.

乳角	angulus mastoideus.	乳突炎	mastoiditis.
乳頭	papilla; papillæ; mammilla; nipple; teat.	乳突病	mastoid disease.
乳腺	mammary gland.	乳突孔	foramen mastoideum.
乳房	breast; mamma.	乳房部	regio mammalis; mammary region.
乳病	milk-sickness; trembles (in cattle).	乳房下	submammary.
乳香	olibanum.	乳房炎	mastitis; inflammation of the breast; mammitis.
乳糖	saccharum lactis; milk sugar; lactose.	乳樣斑	milk spot.
乳酸	lactic acid.	乳光狀	opalescent.
乳皮	cream.	乳唧筒	breast pump.
乳清	whey.	乳蛋白	lactoprotein.
乳液	latex.	乳溶體	emulsoid.
乳汁	lac; milk.	乳融劑	emulsifying agent.
乳酒	koumiss.	乳酪計	creamometer.
乳凍	junket.	乳酪酸	butyric acid.
乳溢	galactorrhœa.	乳酸鹽	lactates.
乳融	emulsification.	乳酸鐵	ferrum lacticum; iron lac- tate.
乳糜	chyle; chylus.	乳桿菌	lactobacillus.
乳酶	rennet; rennin.	乳凝塊	curd.
乳劑	emulsion.	乳糜性尿	chylous urine.
乳餅	cheese.	乳糜生成	chylopoiesis; chylification.
乳油	butter.	乳糜管瘤	chylangioma.
乳母	wet-nurse.	乳糜缺乏	achylia; hypochylia.
乳滯	stagnated breast stagnation mastitis.	乳腺過多 } 乳腺肥大 }	hypermastia.
乳齒	milk teeth; temporary teeth; dens deciduus.	乳腺囊腫	galactocele.
乳糜性	chylous.	乳房內叢	plexus mammarius internus.
乳糜瀉; 痢樣瀉	chylous diarrhea.	乳房乳頭	papilla of breast.
乳糜池	receptaculum chyli; cisterna chyli.	乳房小葉	lobule of breast.
乳糜管	lacteals.	乳房支具	breast support.
乳糜尿	chyluria.	乳頭過多	polythelia.
乳頭狀	papillate.	乳頭狀瘤	papilloma.
乳頭盾(罩)	nipple shield.	乳頭狀肌	musculus papillaris.
乳頭線	nipple line.	乳頭體核	nucleus corporis mamillaris.
乳頭炎	papillitis; mamillitis.	乳頭皸裂	cracked (fissured) nipple.
乳頭形	mamillary.	乳頭哺的	breast-fed.
乳頭瘤	fonticulus mastoideus.	乳突小房	mastoid cell; cellula mas- toidea.
乳頭體	corpus mamillare.	乳突枕縫	sutura occipito-mastoid.
乳頭暈	areola mammæ; mammary areola.	乳酸發酵	lactic-acid fermentation.
乳糖酶	lactase.	乳酸低鐵	ferri lactas; iron lactate; ferrous lactate.
乳糖尿	lactosuria.	乳酸桿菌	bacillus acidi lactied; ba- cillus lacticus.

乳油桿菌 butter bacillus of Petre.
 乳病桿菌 bacillus lactimorbi.
 乳白蛋白 lactalbumin.
 乳球蛋白 lactoglobulin.
 乳清葡萄酒 wine whey.
 乳齒生出 primary dentition.
 乳類食物 milk diet.
 乳部小管 canaliculus mastoideus.
 乳磷醣鈣 calcii lactophosphas; calcium lactophosphate.
 乳塊狀沉澱 curdy precipitate.
 乳房周圍炎 perimastitis.
 乳房淋巴叢 plexus mammarius (lymph).
 乳房內動脈 arteria mammaria interna.
 乳房內靜脈 vena mammaria interna.
 乳糜性水腹 chyloous ascites; chyloperitoneum.
 乳突導血管 emissarium mastoideum, mastoid emissary (vein).
 乳突鑿開術 mastoidectomy.
 乳頭水平線 line mammary (horizontal).
 乳頭視網膜炎 papilloretinitis.
 乳酸基芬內替汀 lactyl phenetidinum; lactophenin.
 乾 siccus; dry.
 乾酪; 乳餅 cheese.
 乾燥 inspissation exsiccation; desiccation.
 乾產 dry labor.
 乾屍 mummy.
 乾嘔 retch; retching; dry vomiting.
 乾鳴 rhoncus; dry rale.
 乾嗽 dry cough.
 乾膏 dry extract; extractum siccum.
 乾化 mummification.
 乾皮膚 xeroderma; xerodermia.
 乾鏡系 dry system lens.
 乾蒸餾 dry distillation.
 乾草熱 hay fever.
 乾酪酸 tyrosin.
 乾酪毒 tyramine.
 乾酪素 casein.
 乾燥劑 drying agent.
 乾燥法 exsiccation; dry method; drying.

乾燥器 desiccator.
 乾癆音 rhonchus.
 乾杯吸術 dry cupping.
 乾酪癰瘤 tyroma.
 乾酪樣變 caseous degeneration; caseation.
 乾酪樣的 caseous.
 乾酪酸銀 argonin; silver caseinate.
 乾酪素母; 酪蛋白元 caseinogen.
 乾燥桿菌 bacillus xerosis.
 乾硫酸鈉 dried sodium sulphate; natrium sulfuricum siccum.
 乾性咽炎 pharyngitis sicca.
 乾性壞疽 mummification; dry gangrene.
 乾性脚氣 dry beriberi.
 乾性霍亂 cholera sicca.
 乾胭脂蟲 cochineal.
 乾性胸膜炎 dry pleurisy.
 乾性皮脂溢 seborrhea sicca.
 乾熱滅菌法 hot air sterilization.
 乾熱滅菌器 hot air sterilizer; dry heat sterilizer.
 乾燥炭酸鈉 exsiccated sodium carbonate; natrium carbonicum siccum.
 乾燥性角膜炎 xerotic keratitis.
 乾尖端牛痘苗 dry points vaccine.
 乾酪素母質鈣 calcii caseinogenas.

8 部

8 字形繃帶 figure of 8 bandage.
 8 字形縫合術 figure of 8 suture.

二 部

二形 dimorphic.
 二價(化) dyad; bivalent; divalent.
 二烷 ethyl.
 二烷鹼 ethylamine.
 二烷醇 ethylic alcohol; ethyl a.
 二烷酮 acetone.
 二烷酸 acetic acid.
 二烷醛 acetaldehyde.
 二烷醯 ethyl ester.
 二炭烯 ethylene.

二炭烷 ethane.
 二炭炔 acetylene.
 二搏脈 pulsus bigeminus; bigeminal pulse.
 二英升 quart.
 二頭肌 biceps muscle.
 二腹葉 lobulus biventer.
 二分體 binary fission.
 二胜類 dipeptid.
 二尖瓣 mitral (bicuspid) valve; valvula bicuspidalis.
 二價原質 bivalent element; divalent.
 二級手術 two stage operation.
 二十英厘 scruple.
 二期梅毒 secondary syphilis.
 二尖瓣區 mitral area.
 二腹肌凹 fossa digastrica.
 二頭肌溝 sulcus bicipitalis.
 二烷醇族 ethoxyl.
 二烷基鈉 sodii ethylas.
 二烷醛酸 glyoxylic acid.
 二烷糖類 bioses.
 二烷酸基 acetyl.
 二氯化氮 nitric oxide.
 二氯化錳 manganesi oxidum nigrum; mangani dioxidum; black manganese oxide.
 二氯化氫 hydrogenii peroxidum; h. dioxidum; hydrogen peroxide.
 二氯化炭 carbon dioxide.
 二氯化物 dioxide.
 二氯化物 bichlorides.
 二硫化物 bisulphides.
 二硫化炭 carbonis bisulphidum; carbon bisulphide.
 二氮反應 diazo-reaction.
 二粗隆的 bitrochanteric.
 二氯化汞銨 sal alembroth.
 二氯化二烯 ethylene bichloride.
 二氯化炭雪 carbon-dioxide snow.
 二個鏈基聯困 benzidin.
 二克羅拉民 T dichloramin-T.
 二烷炭酸雞鈉 chininum ethyl carbonicum; quinine ethyl carbonate.
 二氯化炭中毒 anthracemia.

二烷亞硝酸酒精 spirit of nitrous ether; spiritus aetheris nitrosi.
 二尖瓣閉鎖不全 mitral insufficiency.
 互生(植) alternate.
 互殘作用 antagonism.
 互賴生活 mutualism.
 互關中樞 correlation centre.
 互殘內泌素 chalone.
 五烷糖 pentose.
 五烷醇 amyl alcohol.
 五烷基 amyl.
 五炭烷 pentane.
 五硫酸 pentathionic acid.
 五趾(指)的 pentadactyl.
 五官覺 special senses.
 五烷糖尿 pentosuria.
 五倍子浸酒 tinctura gallarum; tincture of galls.
 亞滲 hypotonic.
 亞種 subspecies.
 亞目 suborder.
 亞門 subphylum; subdivision.
 亞綱 subclass.
 亞屬 subgenus.
 亞科 subfamily.
 亞類;亞變種 strain, subvariety.
 亞族 subtribe.
 亞麻科 linacæ.
 亞麻子 lini semina; lin-seed; flax-seed.
 亞硫酸 sulphurous acid.
 亞磷酸 phosphorous acid.
 亞硝酸 nitrous acid.
 亞砷酸 arsenious acid; acidum arseniosum; arsenious anhydride.
 亞尼林 aniline.
 亞喬木 arborescent.
 亞變種 strain; subvariety.
 亞急性 subacute.
 亞慢性 subchronic.
 亞麻泥糞 linseed poultice.
 亞麻仁油 linseed oil; oleum lini.
 亞尼林油 aniline oil.
 亞硫酸鎂 sodii sulphis; sodium sulphite.

亞硫酸鉀 potassii sulphis;
 亞硫酸鎂 magnesii sulphis; magnes-
 ium sulphite.
 亞硫酸鹽 sulphites.
 亞氯酸鹽 chlorites.
 亞砷酸鹽 arsenites.
 亞砷酸鉀 potassii arsenitis.
 亞蛋白胨 deutoalbumose.
 亞緬因 indol.
 亞硝酸鹽 nitrites.
 亞硝酸鈉 sodii nitris; natrium nitro-
 sum; sodium nitrite.
 亞硝酸鹽族 nitrite group.
 亞硫酸氫鈉 sodii bisulphid; acid sodium
 sulphite.
 亞溴酸鈉 sodii hydrobromis; sodium
 hydrobromite.
 亞砷酸鉀液 liquor arsenicalis; liquor
 potassii arsenitis; Fow-
 ler's solution.
 亞酪蛋白胨 deuterocaseose.
 亞硝酸二乙烷 ethyl nitrite.
 亞硝酸澱粉 amyl nitris; nitrite of amyl.
 亞刺伯膠樹 acacia senegal (tree).
 亞刺伯樹膠 gum arabic, gum acacia.
 亞尼林顏料 aniline colors.
 亞尼林染料 aniline dyes.
 亞細亞霍亂 asiatic cholera.
 亞替氏桿菌 bacillus Aertrycke.
 亞歷山氏手術 Alexander's operation.
 亞砷酸鉀水劑 liquor acidi arsenosi.
 亞拉伯樹膠漿 mucilago gummi arabici
 mucilage of gum acacia.
 亞氯酸基反應 nitroso-indol reaction.
 亞培氏聚光鏡 Abbe condenser.
 亞洲分枝畢吸蟲 clonorchis sinensis
 (endemicus).
 亞細亞霍亂螺菌 spirillum cholerae asia-
 ticae.
 亞氯酸二燒酒精 spiritus etheris nitrosi.
 亞硝酸中毒癰危象 nitritoid crisis.

上 部

交互 reciprocal.
 交叉 decussatio; decussation.

交媾; 交合; 交鎖 copulation; coitus.
 交流(電) locking (of a joint).
 交感性 alternating current.
 交感幹 sympathetic.
 交結素 truncus sympathicus.
 交合素 copula of Müller.
 交合刺 spiculum; spicule (of
 nematodes).
 交合囊 bursa copulatrix.
 交切點 intersection point.
 交融的 miscible.
 交通枝 ramus communicans.
 交叉溝 sulcus chiasmatis; optic
 groove.
 交叉池 cisterna chiasmatis.
 交感神經 sympathetic nerve.
 交感性炎 sympathetic inflammation.
 交感反應 consensual reaction.
 交合細胞 gamete; gametocyte.
 交合生殖 sexual reproduction.
 交媾困難 dyspareunia.
 交媾疼痛 coitus painful.
 交媾中斷 coitus interruptus; onanism.
 交互分解 double decomposition.
 交互作用 correlation; interaction.
 交流電流 alternating electric current.
 交鎖雙胎 locked twins.
 交替麻痺 alternating paralysis.
 交媾恐怖症 coitophobia.
 交叉性麻痺 crossed paralysis.
 交叉性反射 crossed reflex; crossed jerk.
 交叉性複視 crossed diplopia; heterony-
 mous.
 交叉性弱視 crossed amblyopia.
 交叉性偏癱 alternate hemiplegia;
 crossed.
 交叉免疫性 cross immunity.
 交感神經叢 plexus sympathici.
 交感性眼炎 sympathetic ophthalmitis.
 交感神經系統 sympathetic nervous sys-
 tem; systema nervorum
 sympathicum; vegetative
 system.
 交感幹神經節 ganglion trunci sympathici.

交感叢神經節 ganglion plexuum sympathicorum.

交叉凝集現象 cross agglutination.

交趾支那腹瀉 cochin China diarrhea.

交感神經結狀索 ganglionated sympathetic cord.

交感神經細胞瘤 sympathoblastoma.

交感神經截除術 sympathectomy.

亥俄辛 hyoscina; hyoscine.

亥俄賽阿民 hyoscyamina; hyoscyamine.

亥俄賽阿末斯 hyoscyamus niger; henbane.

亨利氏環 loop of Henle.

亨利氏層 Henle's layer (of hair).

亨生氏細胞 Hensen's cell.

亨諾什氏紫癍 Henoch's purpura.

人 部

人 man; human.

人工 artificial.

人格) personality.

人性)

人擇 artificial selection.

人參 ginseng; panax; chinese ginseng.

人體 human body.

人乳 human milk.

人型 human type.

人聲 human voice.

人蚤 pulex irritans.

人中 philtrum.

人類學 anthropology.

人種學 ethnology.

人體蚤 pulex irritans; human flea.

人工的 artificial.

人工眼 artificial eye; false e.

人工腭 artificial palate.

人造蓋 artificial velum.

人造蓋) factitious; factitious.

人造帆) artefactus; artificial.

人造的) sutura lambdoidea.

人字縫) lambda.

人字縫尖) variolation.

人痘接種) virus, humanized.

人造牛酪) oleomargarine.

人體諸部

人體測量

人體模型

人體蝨蟲

人事不省

人血絲蟲

人乳哺養

人工哺養

人工形狀

人工肛門

人工分娩

人工瞳孔

人工呼吸

人工皮炎

人工氣胸

人工消化

人壽保險

人工榮養法

人工彌補術

人工免疫性

人體牛痘苗

人體解剖學

人體測量器

人體球囊菌

人體醱母菌

人種改良學

人命統計學

人爲的流產

人乳式牛乳

人結核菌素

人字形繃法

人字形鞭毛蟲

人爲的蕁麻疹

什克氏

什雷姆氏管

什拉透氏病

什來什氏療法

今生物學

介體

介達

介期

regio corporis humani.

anthropometry.

manikin.

trichocephalus dispar; trichuris trichiura.

unconsciousness; insensibility.

filaria sanguinis hominis.

breast feeding.

feeding artificial.

artefact.

artificial anus.

to deliver; artificial labor.

artificial pupil.

artificial respiration.

dermatitis artefacta.

artificial pneumothorax.

artificial digestion.

life-insurance.

artificial alimentation.

prosthesis.

artificial immunity.

humanized vaccine.

human anatomy.

anthropometer; anthropometry.

blastocystis hominis.

eugenics; eugenetics.

vital statistics.

artificial abortion; induced a.

milk, humanized.

human tuberculin.

spica bandage.

lamblia intestinalis.

urticaria factitia.

Shick.

Schlemm's canal.

Schlatter's disease.

Schleich's infiltration anesthesia.

neontology.

amboceptor; intermediary body.

contrecoup.

intermediate stage.

仔蟲 larva of mosquito.
 他動 passive motion.
 他甲坎 tragacantha.
 他甲坎膠 gum tragacanth.
 他花交配 cross-fertilization.
 他覺症狀 objective symptom.
 他卡澱粉酶 takadiastase.
 他甲坎甘油 glycerinum tragacanthae.
 他甲坎漿液 mucilago tragacanthæ.
 仙人掌 cactus.
 仙人掌科 cactacæ.
 仙人掌素 cactina.
 代脈 intermittent pulse.
 代償性 compensatory.
 代謝產物 metabolite.
 代償運動 compensatory movement.
 代償作用; 補償機能 compensation.
 代償的間歇 } compensatory pause.
 代償性休息 }
 代償性氣腫 compensatory (vicarious)
 emphysema.
 代償性肥大 compensatory hypertrophy.
 代償機減退 }
 代償機衰竭; } decompensation; failure
 補償機衰竭 } of compensation.
 代阿所反應 diazo-reaction.
 令乾 drying.
 以太 ether (of space).
 仰臥 } dorsal decubitus;
 仰臥位 } dorsal position.
 仰趾足 talipes calcaneus.
 仰臥姿式 } dorsal position; dorsal re-
 仰臥姿勢 } cumbent posture; back
 position.
 仰趾外翻足 talipes calcaneo-valgus.
 件作 coroner's inquest.
 件 a structure.
 任便 ad lib; ad libitum; as much
 as desired.
 任沸 bulliat (let it boil), brilliant
 任意處方 magistral formula.
 伊洪 ion.
 伊紅 eosin.
 伊倍氏 Eberth.
 伊碎林 eserina; eserine.
 伊拉替 ecballium elaterium;
 伊拉替林 elaterin; claterinum.

伊士登糖漿 Easton's syrup.
 伊璜正羅卡品 isopilocarpine.
 伏 prone.
 伏息期 resting stage.
 伏臥位 prone postures.
 休克 shock.
 休息 rest.
 休止 quiescent.
 休止期 resting stage.
 休息療法 rest treatment.
 休眠狀態 resting state; vegetative
 form.
 伯林藍 Berlin blue.
 伯汀氏柱 Bertin's column; columna
 renalis.
 伯蘭地酒 brandy; vini gallici spiri-
 tus.
 伯蘭地合劑 mistura spiritus vini
 gallici; egg-flip.
 伴奏 accompaniments.
 伴行的 concomitant.
 伴發病 associated disease.
 伸肌 extensor muscle.
 伸長 elongation (relaxation).
 伸長術 elongation (operation).
 伸性反射 extensor reflex.
 伸長肌能 muscular extensibility.
 伸拇短(長)肌 m. extensor pollicis brevis
 (longus).
 伸肌性反感 extensor response.
 何耳門 hormone.
 何馬刀平 homotropinæ; homotropine.
 何金氏夾 Hodgen's splint.
 何杰金氏病 Hodgkin's disease.
 何弗曼氏桿菌 bacillus Hoffmanni.
 何馬刀平薄片 lamina homotropinæ.
 佝僂病 rachitis; rickets.
 佝僂病性胸 rachitic chest.
 佝僂病念珠狀 rachitic rosary.
 佝僂病性骨盆 rachitic pelvis.
 似膚腺 epitheloid glands.
 似蟻行覺 formication.
 似霍亂病; 假霍亂 cholera nostras.
 似霍亂腹瀉 choleraic diarrhea.
 但尼斯氏菌毒 Danysz virus.
 位能 potential energy.

位置 site; situation; situs; position; posture.
 位置感覺 sense of position.
 低壓 hypotension; hypotonia; low pressure.
 低位心 bathycardia.
 低鉗法 low forceps operation.
 低壓脈 low tension pulse.
 低壓的 hypotonic.
 低滲的 hypisotonic; hypotonic.
 低乾鳴 sonorous rale.
 低音鳴 low pitched rale.
 低溫度 low temperatunre.
 低熱病 low fever.
 低滲溶液 hypotonic solution.
 低聲語響 whispering resonance.
 低音胸語 whispering pectoriloquy.
 低鐵精酸 ferrocyanic acid.
 低音呼吸聲 low pitched breath sound.
 低熱滅菌法 low temperature sterilization.
 低鐵精化鉀 potassii ferrocyanidum.
 低鐵精酸鹽 ferrocyanides.
 低鐵化合物 ferrous compounds.
 低銅化合物 cuprous compounds.
 低汞化合物 mercurous compounds.
 低位氣管切開術 low tracheotomy.
 低微枝氣管副聲 whispered bronchophony.
 住診者
 住院病人 in-patient.
 佐藥 adjuvant.
 佛馬林 formalin.
 佛羅拿 acidum diethylbarbituricum; barbitone; veronal.
 佛摩勒 formol.
 佛馬耳 formal; methylal.
 佛奈氏節 Froriep's ganglion.
 佛斯特氏徵 Chvostek's sign.
 作用 action; activity; process; effect; efficiency.
 作能記器 ergograph.
 作丸劑機 pill-machine.
 佯病 spurious disease.
 佳奴 kino.
 使麻 anesthetise.

使服 cape; capiat (take; let him take).
 使活動 activate.
 使凝劑 coagulant.
 使麻醉 narcotize, anesthetise.
 使妊娠
 使懷孕
 使受孕 impregnate.
 使蕃殖 fecundate; fecundation.
 使豐饒 fertilization.
 使產術 induction of labour.
 使君子 quinquinalis indica.
 使無膿毒;消毒 asepticise.
 使全身麻木 give general anesthetic.
 使不能受孕 sterilize.
 使無生殖能 sterilization.
 使變酸作用 acidification.
 來蘇 lysol.
 來特氏 Wright.
 來回擦音 to-and-fro friction sound.
 來斯奈氏膜 Reissner's membrane; membrana vestibularis.
 來狄吉氏細胞 Leydig's cell.
 例 law.
 侏儒 dwarf; nanism.
 供給 supply.
 供給過度學說 overproduction theory.
 依術 secundum artem; in the approved way.
 併合指(趾) syndactylism.
 併頭聯胎 syncephalus.
 併腿畸形 uromelus; sirenomelus; sympos.
 併指畸形 syndactylus.
 併發病症 complication.
 併合症狀 symptom-complex; syndrome.
 侵入 invade; invasion.
 侵蝕 erode.
 侵擾(病蟲) infest.
 侵襲;發作 onset.
 侵入期 initial stage; stage of invasion.
 侵入門 routes of infection.
 侵蝕性潰瘍 rodent ulcer.
 便盆 bed pan.
 便所 latrine.

便秘	coprostasis.	倒懸瓊脂	agar hanging block.
便秘	intestinal stasis; constipation, obstipation.	候陪	herpes.
便路	cloaca.	倦睡	drowsiness; somnolence.
便秘的	constipating.	倡導	suggestion.
促脈	Corrigan's pulse; water-hammer p.; collapsing p.; pulsus celerimus.	值產	intrapartum.
促進作用	facilitation.	俾斯麥氏褐色素	Bismark brown.
俄西印	orcein.	倫理學	ethics.
俄耳辛	orcein; orcinol.	倫字氏縫術	Lembert's suture.
俄安芳	orthoform.	個人衛生	personal hygiene.
俄國浴	Russian balneum.	個人差律	personal equation.
俄利乏油	olive oil; oleum olivæ.	個人系統(個體發生)	ontogenesis; ontogeny.
俄立干油	oniganum oil.	個人觀察差	personal equation.
俄柔雅熱	oroya fever.	個體生活史	ontogeny.
俄普透精	optochin.	假性	false; pseudo-
俄忒氏曲線	Ott, curve of	假眼	artificial eye; false e.
俄剎波阿氏桿菌	Opler-Boas bacillus.	假肢	artificial limb.
保姆	child's nurse.	假腭	artificial palate.
保存	preservation.	假瞳	artificial pupil.
保持器	retention apparatus.	假膜	false membrane; pathological m.; pseudomembrane.
保月娘	monthly nurse.	假肋	false rib; costa spuria.
保溫瓶	thermos bottle.	假路	false passage.
保溫臺	warm stage.	假癱	pseudoparalysis.
保護器	protector (Stacke)	假蚊	corethrinae.
保護素	protectin.	假孔	pseudostoma.
保守器	retention apparatus.	假病	spurious disease.
保護膠體	protecting colloid.	假孕	spurious pregnancy; false p.; phantom p.; pseudocyesis.
保護用膜	protective tissue.	假定	postulate.
保守裝置	retention apparatus.	假像	image, false.
保守療法	conservative treatment.	假產	false labor.
保守性外科術	conservative operation.	假陰性	pseudo-negative.
信仰治法	faith-cure.	假膜性	pseudomembranous.
修補	repair.	假象牙	celluloid.
修剪法	denudation.	假霍亂	cholera morbus; cholera nostras.
修削法	rongeur forceps.	假關節	pseudarthrosis; false joint.
修骨鉗	plasty; plastic operation.	假頭節	pseudoscolex.
修補術	chiropodist.	假設的	schematic.
修補手術	edema fugax.	假聲帶	false vocal cord; plica ventricularis.
修脚治鵝眼者	prone posture; prone position.	假胎盤	placenta spuria.
倏忽水腫	inverted image; real i.	假骨盆	false pelvis; pelvis major.
俯臥位	turning; version.	假肥大	pseudohypertrophy.

假復位 false reduction.
假陣痛 false labor pain.
假菌簇 pseudozoogloa.
假寄生 pseudoparasitism.
假痲痺 pseudoparalysis.
假桿菌 pseudomonas.
假白喉 pseudodiphtheria.
假牙盤 dental plate.
假寄生物 pseudoparasite.
假粘液素 pseudomucin.
假兩性體 pseudohermaphrodite.
假肥大性 pseudohypertrophic.
假性肥大 false hypertrophy.
假性化生 pseudometaplasia.
假性焦點 virtual focus.
假定腫瘤 phantom tumor.
假動脈瘤 false aneurism.
假球蛋白 pseudoglobulin.
假黑變症 pseudomelanosis.
假膜性炎 membranous inflammation.
假兩性畸形 pseudohermaphroditism.
假單胞菌屬 pseudomonas.
假單胞菌科 pseudomonadaceæ.
假性黃色瘤 pseudoxanthoma.
假性褶魯布 false croup; catarrhal croup.
假性包囊膜 decidua pseudocapsularis.
假性神經瘤 false neuroma; neurofibroma.
假性白血病 pseudoleukemia.
假面性癲癇 epilepsy larvata.
假面樣面容 Parkinson's facies.
假膜性腸炎 membranous enteritis.
假肺炎桿菌 bacillus pseudopneumonicus.
假結核桿菌 bacillus pseudotuberculosis.
假白喉桿菌 bacillus pseudodiphtheriæ.
假性關節強硬 false ankylosis; spurious ankylosis.
假性陰道痙攣 pseudovaginismus.
假破傷風桿菌 bacillus pseudotetanicus.
假腦膜炎雙球菌 pseudomeningococcus.
偏差 deviation.
偏盲 hemianopsia; hemiopia.
偏癱 hemiplegia.
譫狂 monomania.

偏側 unilateral.
偏心性)
偏斜性) eccentric; eccentricity.
偏面癱 facial hemiplegia.
偏頭痛 megrim; migraine;
hemicrania.
偏執狂 paranoia.
偏磷酸 metaphosphoric acid.
偏黃卵 telolecithal ovum.
偏心發育 excentric development.
偏身萎縮 hemiatrophy.
偏側硬化 lateral sclerosis.
偏側變位 lateral displacement.
偏白蛋白 metalbumin.
偏端發芽 polar germination.
偏端芽胞 polar spore.
偏斜骨盆 Naegele's pelvis.
偏側截石術 lateral lithotomy.
偏端叢毛菌 lophotrichæa.
偏端一毛菌 monotricha.
偏極性內障 polar cataract.
偏身無痛感 hemianalgesia.
偏身無感覺 hemianesthesia.
偏身舞蹈病 hemichorea.
偏身感覺過敏 hemihyperesthesia.
停氣 stationary air.
停頓 abeyance.
停屍室 morgue; mortuary.
停留寄生 stationary parasitism.
停留導管 self-retaining catheter.
停留性內障 stationary cataract.
健康 good health.
健忘 euphoria.
健身室 gymnasium.
健胃劑 stomachic.
健忘症 amnesia.
健康證書 certificate of health; bill of health.
健康保證)
健康保險) health insurance.
側 lateral; lateralis; latus;
collateral.
側枝 collateral branches.
側柏 thuja orientalis; cypress.
側裂 fissura collateralis.
側室 ventriculus lateralis.